

RISONANZE MALBORGHETTO VALBRUNA



17-20 giugno 2021





Concerti Incontri



Risonanze Mostre



Babyrisonanze Attività per bambini



Risonanze Outdoor



Food: Risonanze viennesi da assaggiare



Risonanze day by day





isonanze è un festival di musica nel bosco al cospetto degli abeti di risonanza della Valcanale. Tutt'altro che silenziosa, la foresta ne accoglie i suoni e ne ripete le vibrazioni che appartengono alla sua memoria.

Dal 17 al 20 giugno, paesaggio, territorio, suoni, profumi e colori si fondono per offrire un'esperienza artistica e musicale impareggiabile. Il programma comprende concerti, spettacoli, laboratori per bambini, passeggiate guidate, escursioni in mountain bike, attività nel bosco, mostre: un'occasione per riscoprire e vivere questo grande patrimonio naturale, andare all'origine del suono, lasciarsi coinvolgere dal dialogo tra strumento e musicista, tra natura e musica, tra liutaio e artista.

Quest'anno il Festival Risonanze celebra non solo il legno che suona e la meravigliosa natura che ci circonda, ma anche **Vienna e la sua musica**. Potrete immergervi nell'atmosfera della capitale asburgica: grandi concerti, la mostra dedicata a Sissi e una ricca proposta enogastronomica che sposa la cucina viennese.

Alberto Busettini direttore artistico



### 17 giugno 2021

#### ore 18.00 | Palazzo Veneziano

#### Tasti viennesi

Lezione concerto con il clavicembalo storico durante la visita della mostra. A cura di Alberto Busettini

ore 20.00 | Giardino del Palazzo Veneziano, Malborghetto\*

#### Risonanze d'artista

Due chiacchiere con ospiti e artisti.

Partecipano: Alberto Busettini - Direttore artistico del Festival, Domenico Mason - Piccolo Violino Magico, Valeria Murianni e Giorgio Comuzzi - Servizio foreste e Corpo forestale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Baltazar Zùñiga - tenore

### ore 21.00 | Palazzo Veneziano

### "Amor di Poeta"

Baltazar Zùñiga - tenore, Filippo Farinelli - pianoforte musica di R. Schumann

Tutti i concerti e gli incontri sono gratuiti. Necessaria la prenotazione



Per i concerti in Val Saisera munirsi di plaid o cuscini per sedersi sull'erba



In caso di pioggia gli eventi ed i concerti contrassegnati con asterisco si terranno all'interno del Palazzo Veneziano di Malborghetto

### 18 giugno 2021

#### ore 18.00 | Palazzo Veneziano

#### John Monteleone: un liutaio americano e la Valcanale

Docufilm sulla figura del liutaio americano che da decenni lavora il nostro legno per i suoi pluripremiati strumenti musicali.
Introduce Massimo Gatti

ore 20.00 | Giardino del Palazzo Veneziano, Malborghetto\*

#### Risonanze d'artista

Due chiacchiere con ospiti e artisti

Partecipano: Erich Arthold, Manuel Huber - Wiener Sängerknaben, Annalisa Chirico - Nanovalbruna, Simeone e Giovanni Battista Morassi - liutaio, Federico Toffano - Quartetto Delfico

ore 21.00 | Palazzo Veneziano

### Il quartetto viennese

Quartetto Delfico

musica di F. J. Haydn, W. A. Mozart, L. van Beethoven

Concerto finanziato dal progetto Interreg "Straße der Musik - Via della Musica - ViDeM" nell'ambito della strategia transfrontaliera CLLD HeruOpen

### 19 giugno 2021

### ore 11.00 | Giardino del Palazzo Veneziano\*

### La Musica dell'Arte

Suggestioni musicali e curiosità iconografiche in Carnia e Valcanale

Intervengono: Angela Cecon, Lara Magri, Helga Pöcheim, Hannes Guggenberger, Alberto Busettini e Alessio Screm

Evento finanziato dal progetto Interreg "Straße der Musik - Via della Musica - ViDeM" nell'ambito della strategia transfrontaliera CLLD HeruOpen



### ore 17.00 | Palco Risonanze, Val Saisera (area B)

### "Vienna" Wiener Sängerknaben in concerto •

Manuel Huber - maestro del coro

### ore 20.00 | Giardino del Palazzo Veneziano, Malborghetto\*

#### Risonanze d'artista

Due chiacchiere con ospiti e artisti

Partecipano: SAIR Arciduca Giorgio d'Asburgo Toscana, Maddalena del Gobbo - Artista Deutsche Gramophon,

Claudio Mansutti - dir. Artistico FVG Orchestra,

Vincenzo Mariozzi - solista e già primo clarinetto Santa Cecilia di

Roma, Paolo Pollastri - Primo Oboe Santa Cecilia di Roma,

Vinzenz Praxmarer - Opera di Vienna

### Ore 21.00 | Palazzo Veneziano

### Un giovane Beethoven a Vienna

Trii op. 11 e op. 38

Vincenzo Mariozzi - clarinetto, Francesco Mariozzi - violoncello, Andrea Rucli - pianoforte

Concerto finanziato dal progetto Interreg "Straße der Musik - Via della Musica - ViDeM" nell'ambito della strategia transfrontaliera CLLD HeruOpen

Tutti i concerti e gli incontri sono gratuiti. Necessaria la prenotazione



Per i concerti in Val Saisera munirsi di plaid o cuscini per sedersi sull'erba



In caso di pioggia i concerti contrassegnati con asterisco si terranno all'interno del Palazzo Veneziano di Malborghetto

### 20 giugno 2021

### ore 11.00 | Chiesa Visitazione S. Maria Vergine e S. Antonio -Malborghetto

"Gran Partita" KV 361 - serenata per fiati

Ensemble Festival Anciuti

Paolo Pollastri - maestro concertatore

musica di W. A. Mozart

#### ore 12.00 | Giardino del Palazzo Veneziano\*

#### "Inniò. In nessun dove"

Kujacoustic trio: Massimo Gatti - mandolino americano, Michele Pucci - chitarra flamenca, Alessandro Turchet - contrabbasso

### ore 15.00 | sentiero Animalborghetto\*

### "Storia di La, nota biricchina"

Spettacolo teatrale - itinerante per bambini in collaborazione con Anà-Thema Teatro •

### ore 17.00 | Palco Risonanze, Val Saisera (area B)

### "Sul bel Danubio Blu"

Musica di Josef e Johann Strauss

FVG Orchestra, dir. Vinzenz Praxmarer

(in caso di pioggia concerto rinviato a lunedì 21 giugno ore 17.00)

### ore 21.00 | Duomo di Lignano Sabbiadoro

### "Vienna" Wiener Sängerknaben in concerto •

Manuel Huber - maestro del coro Concerto straordinario Risonanze in collaborazione con il Comune di Lignano Sabbiadoro

• eventi consigliato anche come Babyrisonanze







### Il profumo del legno - mostra mercato

**Domenica 13 giugno** dalle 9.00 alle 20.00, il centro di Malborghetto profumerà di LEGNO... Artigiani e hobbisti animeranno il paese con i loro manufatti e artisti locali daranno dimostrazione della loro creatività. Prepariamoci al meglio per vivere il Festival di Risonanze vivendo una domenica all'aria aperta.

### "Sissi, la voce del destino"

**1 giugno - 30 settembre** Palazzo Veneziano (10.30 - 12.30, 15.00 - 18.00 lunedì chiuso) - Curatrice della mostra: Marina Bressan

Alla scoperta di Elisabetta d'Austria: la rassegna offre nuove prospettive su un personaggio che seppe rendere la propria immagine un mito, riscopre e valorizza la figura di una donna la cui morte inaspettata, oltrepassando la linea d'ombra fra storia e mito, ha tracciato infiniti percorsi mediatici e letterari che non sempre hanno rispettato la sua reale figura. Nell'esposizione si potranno ammirare ritratti dell'Imperatrice, litografie e fotografie di Elisabetta e Francesco Giuseppe e della famiglia imperiale, libri rari che documentano i viaggi e la ricostruzione filologica dell'abito di gala con cui la ritrasse il pittore Winterhalter. Catalogo della mostra curato da Marina Bressan e pubblicato da "Edizioni della Laguna" (costo 15 Euro).

# Uno strumento viennese: il clavicembalo storico del Museo Carnico di Tolmezzo

**1-30 giugno** Palazzo Veneziano (10.30 - 12.30, 15.00 - 18.00 lunedì chiuso) Si potrà ammirare uno strumento a tastiera del primo Settecento la cui fattura unisce l'arte cembalaria austriaca con quella veneziana.





### Sabato 19 giugno

ore 09.00 | Piana di Valbruna e sentiero "Bike & Baby trekking"

Dog Trekking per bambini •

ore 14.00 | Val Saisera (area A)

Forest Bathing per famiglie •

ore 17.00 | Palco Risonanze - Val Saisera (area B)

Vienna - Wiener Sängerknaben in concerto

### Domenica 20 giugno

ore 14.00 | Val Saisera (area A)

Forest Bathing per famiglie •

ore 15.00 | Sentiero Animalborghetto

"Storia di La, nota biricchina"

spettacolo teatrale - itinerante per bambini lungo il sentiero Animalborghetto

In collaborazione con Anà-Thema Teatro

- info più dettagliate nella sezione Risonanze Outdoor
- info più dettagliate nella sezione Concerti Incontri





### Sabato 19 giugno

### ore 8.30 | Calvario di Malborghetto

### Yoga e bagno di gong

Una dolce pratica di yoga adatta anche ai principianti che culminerà in una mediazione sonora con gong e campane tibetane.

Conducono Filippo e Cristina de "Il Silenzio Interiore", in collaborazione con ASD Fitness Benessere Tarvisio

Ritrovo: ore 8.00 in Piazza Palazzo Veneziano a Malborghetto, da dove si raggiungerà la location dell'attività (Calvario di Malborghetto) percorrendo un facile sentiero di 300 metri in 15 minuti (dislivello 70 m).

Durata: 1 ora e 30 minuti

Numero massimo di partecipanti: 15

Costo: attività gratuita previa prenotazione

Consigli: abbigliamento comodo e a strati, calzini antiscivolo o scarpe da ginnastica, tappetino, coperta e cuscino.

Regole di Sicurezza Covid-19 per tutte le attività, incontri, concerti:

- · Obbligo di prenotazione per tutte le attività, incontri, concerti
- · Obbligo di indossare la mascherina
- · Igienizzazione mani
- Divieto di partecipazione in caso di febbre pari o superiore a 37,5°

#### ore 9.00 | Valbruna

### Dog trekking per bambini •

Passeggiata lungo la Piana di Valbruna e sentiero "Bike & Baby trekking"

Ritrovo: ingresso del "Bike & Baby trekking", vicino alla caserma dei pompieri volontari di Valbruna

Durata: 1 ora circa

Numero massimo di partecipanti: 10 (dai 5 anni e accompagnati dai genitori)

#### Costo:

1 adulto con 1 cane	€	30,00
1 minore con 1 cane	€	25,00
2 adulti con 1 cane	€	50,00
1 adulto e 1 bambino con 1 cane	€	40.00

Consigli: abbigliamento comodo, scarpe da trekking o scarponcini, giacca per la pioggia e/o poncho, acqua

### ore 10.00 | Malborghetto

#### Mountain bike

Gita guidata lungo la pista ciclabile alla scoperta della Val Saisera e della natura della Valcanale attraverso un percorso adatto a bambini e famiglie.

Ritrovo: Piazza Palazzo Veneziano

Durata: 3 ore

Costo: con propria mountain bike	€ 10,00
con noleggio di mountain bike	€ 15,00
con noleggio E-bike	€ 30,00

• evento consigliato anche come Babyrisonanze

### ore 10.00 | Saisera Hütte (area A)

### Alla scoperta del passato asburgico in Val Saisera

Passeggiata alla scoperta della storia nella nostra foresta tra Maria Teresa d'Austria e la Prima Guerra Mondiale.

Uscita dedicata a bambini e famiglie. Al termine della passeggiata, in collaborazione con l'Accademia d'Archi Arrigoni, intrattenimento musicale di **Lora Markova - finalista Piccolo Violino Magico 2018**.

Durata: 3 ore circa

Costo: attività gratuita previa prenotazione

Consigli: abbigliamento comodo, scarpe da escursionismo o scarponcini, giacca per la pioggia e/o poncho, bastoncini telescopici, acqua. Cani accetti, ma tenuti al guinzaglio e sotto la responsabilità del padrone.

### ore 14.00 | Saisera Hütte (area A)

### Forest bathing per famiglie •

Guidati da un esperto di pedagogia del bosco e forest therapy, la visita agli abeti di risonanza si arricchisce di un'esperienza a pieno contatto con la natura. Attraverso attività sensoriali e di ascolto di sé stessi in relazione all'ambiente circostante e dei suoi elementi, si potrà godere dell'effetto anti stress e dell'azione rigenerante che la foresta regala ai suoi ospiti. Respirare, osservare, toccare, esplorare a piedi nudi, giocare, costruire, condividere e ridere sono alcune cose che si faranno immersi nel verde. L'esperienza è adatta a tutti.

Ritrovo: Saisera Hütte (area A)

Durata: 3 ore

Numero massimo di partecipanti: 15

Costo: attività gratuita previa prenotazione



### Domenica 20 giugno

ore 8.30 | Malborghetto

### Respiro consapevole

Lezione pratica in cui si farà esperienza con il respiro toracico, addominale e pelvico. Relazione con le ossa, i muscoli e le viscere.

In collaborazione con ASD Fitness Benessere Tarvisio

Ritrovo: 8.00 in Piazza Palazzo Veneziano a Malborghetto, da dove si raggiungerà la location dell'attività (Calvario di Malborghetto) percorrendo un facile sentiero di 300 metri in 15 minuti (dislivello 70 m).

Durata: 1 ora e 15 minuti

Numero massimo di partecipanti: 15

Costo: attività gratuita previa prenotazione

#### ore 9.00 | Val Saisera

### Dog trekking per adulti

Passeggiata dalla malga Saisera al rifugio "F.lli Grego" e ritorno

Ritrovo: Malga Saisera

Durata: 3 ore circa (sosta al rifugio inclusa)

Numero massimo di partecipanti: 10 (richiesta una minima fisicità)

### Costo:

1 adulto con 1 cane ......  $\in$  30,00 1 minore con 1 cane .....  $\in$  25,00 2 adulti con 1 cane ....  $\in$  50,00 1 adulto e 1 bambino con 1 cane ..  $\in$  40,00

Consigli: abbigliamento comodo, scarpe da trekking o scarponcini, qiacca per la pioggia e/o poncho, acqua.



### ore 10.00 | Saisera Hütte (area A)

### Alla scoperta del passato asburgico in Val Saisera

Passeggiata alla scoperta della storia nella nostra foresta tra Maria Teresa d'Austria e la Prima Guerra Mondiale.

Uscita dedicata a bambini e famiglie.

Cani accetti, ma tenuti al guinzaglio e sotto la responsabilità del padrone.

Durata: 3 ore circa

Costo: attività gratuita previa prenotazione

Consigli: abbigliamento comodo, scarpe da escursionismo o scarponcini, giacca per la pioggia e/o poncho, bastoncini telescopici, acqua.

### ore 10.00 | Malborghetto

### Mountain bike

Gita guidata lungo la pista ciclabile alla scoperta della Val Saisera e della natura della Valcanale attraverso un percorso adatto a bambini e famiglie.

Ritrovo: Piazza Palazzo Veneziano

Durata: 3 ore

Costo:

con propria mountain bike ......  $\in$  10,00 con noleggio di mountain bike ..  $\in$  15,00 con noleggio E-bike ......  $\in$  30,00

Per tutte le attività, anche quelle gratuite, è necessaria la prenotazione

### ore 14.00 | Saisera Hütte (area A)

### Forest bathing per famiglie •

Guidati da un esperto di pedagogia del bosco e forest therapy, la visita agli abeti di risonanza si arricchisce di un'esperienza a pieno contatto con la natura. Attraverso attività sensoriali e di ascolto di sé stessi in relazione all'ambiente circostante e dei suoi elementi, si potrà godere dell'effetto anti stress e dell'azione rigenerante che la foresta regala ai suoi ospiti. Respirare, osservare, toccare, esplorare a piedi nudi, giocare, costruire, condividere e ridere sono alcune cose che si faranno immersi nel verde. L'esperienza è adatta a tutti.

Ritrovo: Saisera Hütte (area A)

Durata: 3 ore

Numero massimo di partecipanti: 15

Costo: attività gratuita previa prenotazione

Regole di Sicurezza Covid-19 per tutte le attività, incontri, concerti:

- · Obbligo di prenotazione per tutte le attività, incontri, concerti
- · Obbligo della mascherina
- · Igienizzazione mani
- Divieto di partecipazione in caso di febbre pari o superiore a 37,5 $^{\circ}$





### domenica 13 giugno

ore 19.30 | Ristorante La Saletta in Saisera, Hotel Saisera Valbruna

I sapori dei boschi di risonanza - Risonanze a 4 mani in cucina

**Stefano Basello torna al festival Risonanze**. Dopo il suo celebre pane con farina di corteccia, lo chef del ristorante "Il Fogolar 1905" de l'hotel Là di Moret incontra il giovane chef **Matteo Popovic** con una cena evento.

#### Menù:

- Aperitivo di benvenuto Cocktail west side
- Ceviche balsamico di trota agnellata Ribolla L'imperatore
- La quaglia il pestaat e la cipolla di Cavasso Cabernet Sauvignon
- Spaghetto Benedetto Cavalieri ai profumi dello Zoncolan Cabernet Sauvignon
- Asino e il giardinetto primaverile umami Schioppettino di Prepotto
- Buchteln alle erbe amare con sorbetto alla menta selvatica e sambuco
- Tagliamento Wild Ribolla gialla Brut 3 Lune

Vini Azienda Ronco dei Pini Prepotto

prezzo menù € 60,00

Informazioni e Prenotazioni: T. +39 0428 40305 e-mail: info@hotelsaisera.com - www.hotelsaisera.com

### dal 17 al 19 giugno

Durante "Risonanze d'Artista", presso il Palazzo Veneziano:

Lounge Bar Risonanze prima e dopo il concerto

durante i concerti al Palazzo Veneziano e in Val Saisera (area B)

**Un dolce ascoltare:** piccolo stand con dolci viennesi del laboratorio artigianale "I Dolci di Irma"

#### al Palazzo Veneziano:

- Strudel di mele con salsa alla vaniglia € 2.50
- Linzer Torte (torta a base di pasta frolla alle mandorle, cannella e chiodi di garofano con marmelata di ribes) € 2.50
- Topfenknödel (gnocchi con ricotta della Valcanale) con composta di mele e bacche di sambuco € 2.50

### in Val Saisera

- Mini Sacher Torte € 2.00
- Torta di mele € 2.00

### Regole di Sicurezza Covid-19:

- · Obbligo di prenotazione per tutte le attività, incontri, eventi, concerti
- · Obbligo della mascherina
- Igienizzazione mani
- Divieto di partecipazione in caso di febbre pari o superiore a 37,5°

### dal 17 al 20 giugno

I ristoratori di Malborghetto - Valbruna, utilizzando i prodotti locali che storicamente si legano alla tradizione culinaria mitteleuropea, proporranno piatti a tema nello stile tipico della capitale austriaca, o apericena nell'attesa del concerto.

#### **ALBERGO RISTORANTE LA BAITA**

### Aperitivo:

A scelta tra Calice di Prosecco / Aperol Spritz / Hugo, con piattino di stuzzichini di prodotti tipici € 8.00

#### Piatti:

- Gulasch di manzo con patate € 12.00
- Wiener Schnitzel di vitello € 12.00
- Kletzen-Nudeln (ravioloni ripieni con ricotta, pere secche, cacao e zucchero, conditi con zucchero, cannella e burro fuso) € 16.00

#### Dolci:

- Strudel di mele fatto in casa € 5.00
- Sacher torte € 5.00

Orario: aperitivo a tutte le ore; cucina dalle ore 12.00 alle ore 20.00

### SAISERA HÜTTE

### Colazione:

- Kapuziner mit Kipferl (cappuccino con cornetto) € 2.50

#### Pranzo:

- Frittatensuppe (brodo di tagliolini con crespelle) € 5.00
- Kalte Platten (Piatto freddo con Wiener Würtschen e salse tipiche) piccolo € 10.00 / grande € 15.00

Orario: dalle ore 09.00 alle ore 18.00



#### **ALBERGO VALBRUNA INN**

#### Piatti:

- Frittatensuppe € 7.00
- Wiener Schnitzel € 12.00
- Frankfurter € 8.00

Orario: dalle ore 12.00 alle ore 19.00

#### PASTICCERIA I DOLCI DI IRMA

Topfenknödel (gnocchi con ricotta della Valcanale) con composta di mele e bacche di sambuco in abbinamento a un succo di mele con bacche di sambuco € 5.50

Orario: dalle 08.00 alle 18.00

### **CASA OBERRICHTER**

### Piatti:

- Zuppa di allium\* (una cremina delicata alle erbe di primavera che hanno il profumo dell'aglio senza esserlo) con piccoli crostini (per vegetariani e non) € 8,00
- Crostini alla selvaggina in brodo di manzo ristretto € 13,00

#### Dolci:

- Koch di ricotta e mele € 6,00
- Koch di cioccolato e mandorle € 6,00

Due ricette "di famiglia" rigorosamente Austro-Ungariche a base di pane grattugiato e cotti al vapore. I due tipi di Koch a scelta sono un dolce che può essere gustato tutto il giorno dalle 09.00 alle 22.00

Orario: dalle 09.00 alle 22.00

In tutte le strutture è consigliata la prenotazione

### LA SALETTA IN SAISERA (HOTEL SAISERA)

### Snack da Aperitivo:

Tafelspitz (panino con pane alle patate, manzo "pulled", composta di mele, salsa al rafano ed erba cipollina) € 3.50 a pezzo Il Tafelspitz era il piatto preferito dell'imperatore Francesco Giuseppe I, il marito di Sissi. La ricetta vuole che il manzo debba cuocere così a lungo da far ottenere la sensazione che la carne si sciolga in bocca. In origine servito come portata, da noi adattato a snack, senza alternazione nel gusto.

Orario: servito tutto il giorno

#### **RIFUGIO JULIUS KUGY**

### Piatti:

- Antipasto tiepido con crostini caldi di pane nero con lardo di Scluse e miele della Valcanale € 5.00
- Piatto completo composto da Pörkölt accompagnato da canederli allo speck e crauti ai semi di kümmel e patate al rosmarino € 16.00 Il Pörkölt era uno dei piatti preferiti dall'imperatore Francesco Giuseppe e di sua moglie Sissi.
- Piatto caldo con mix di Würstel accompagnati da salse, patate prezzemolate e crauti ai semi di kümmel. Bretzel per accompagnare € 13.00

### Dolci:

- Schlagobersgugelkupf (dolce della colazione preferito dalla principessa Sissi), in monoporzione con salsa e frutti ai lamponi € 5.00
- Presnitz (tipico dolce triestino con la caratteristica forma a chiocciola che fu dedicato alla principessa Sissi in visita al Castello di Miramare di Trieste), servito con salsa alla vaniglia € 5.00
- Biscotteria Viennese: i frollini che si sciolgono in bocca serviti con la crema al limone. (Anche in versione da asporto in sacchetto) € 5.00
- Apfelstrudel (strudel di mele) € 5.00

In abbinamento vini friulani dell'azienda Kitzmüller e vini dell'Austria, più la birra austriaca Stiegl alla spina.

Orari: dalle 08.00 alle 22.00

## PROFUMO RISONANZE

Profumo Risonanze: porta a casa tua il profumo d'autore dei nostri boschi creato dal maestro Lorenzo Dante Ferro

Costo: € 6.50 - presso infopoint Val Saisera (Area B)

Lo puoi trovare anche qui: Caseificio Ugovizza, Bar Saisera Hütte, Trattoria Jof di Montasio, Pizzeria Stazione Lussari, Bar Cucina Vecchia Stazione, Hotel Tarvisio







PER TUTTA LA DURATA DEL FESTIVAL: SISSI LA VOCE DEL DESTINO

IL CLAVICEMBALO STORICO VIENNESE DA GUARDARE E ASCOLTARE

RISONANZE VIENNESI DA ASSAGGIARE I OUNGE BAR / STAND / RISTORANTI



CONCERTI / INCONTRI

Tutti i concerti e gli incontri sono

gratuiti ma è necessaria la pre-

MOSTRE PALAZZO VENEZIANO

Presso il Museo Etnografico del Palazzo Veneziano di Malborghetto, ci sarà l'occasione di visitare 2 importanti mostre a tema. Orario: 10.30-12.30 / 15.00-18.00 lunedì chiuso



BABY RISONANZE

Il Festival Risonanze guarda anche ai bambini e permette di vivere emozionanti appuntamenti immersi nella natura. Per tutte le attività è necessaria la prenotazione



RISONANZE OUTDOOR

L'idea di portare gli eventi negli spazi aperti offerti dalla natura è da sempre inserita nel concept del Festival Risonanze. Per tutte le attività è necessaria la prenotazione



FOOD: RISONANZE VIENNESI DA ASSAGGIARE

Proposte a tema nei locali di Malborghetto-Valbruna (prenotazione presso le singole strutture). Lounge Bar e deaustazioni tipiche viennesi in collaborazione con "I Dolci di Irma" durante Risonanze d'Artista

Concerti





#### PRENOTAZIONE CONCERTI ED EVENTI

Dal 1 giugno sarà possibile prenotare l'accesso ai concerti e agli eventi contattando il **numero +39 327 622 9549** (dalle ore 15.00 alle 18.30) oppure inviando una e-mail a: **segreteria.risonanze@gmail.com** 

#### PRENOTAZIONE RISONANZE OUTDOOR

Dal 1 giugno sarà possibile prenotare la partecipazione alle singole attività contattando il **numero +39 389 3179087** (dalle ore 15.00 alle 18.00 escluso il lunedì), oppure inviando una e-mail a: **info@visitvalcanale.it** 

#### **REGOLE GENERALI DI SICUREZZA**

Al fine di tutelare la sicurezza di tutti i partecipanti al Festival Risonanze (concerti, incontri, attività, mostre), chiediamo al pubblico di attenersi scrupolosamente a poche e semplici regole nel rispetto delle norme degli organi competenti:

- l'ingresso a tutti i luoghi degli eventi, sarà precluso a chi avesse una temperatura corporea pari o superiore a 37.5° con la possibilità da parte degli addetti di rilevamento della febbre all'ingresso/uscita tramite termoscanner o termometro a raggi infrarossi
- obbligatorio l'utilizzo della mascherina in tutte le aree dedicate al Festival. Per i concerti, sarà possibile toglierla esclusivamente una volta raggiunto il proprio posto a sedere
- i partecipanti dovranno igienizzarsi le mani all'ingresso/uscita dalle aree allestite per lo svolgimento del Festival.

Programma e orari potranno subire modifiche sulla base dei decreti ministeriali in vigore. con il contributo di:





























# VISITVALCANALE.IT

#### INFORMAZIONI

Ufficio Turistico di Malborghetto-Valbruna Palazzo Veneziano, Via Bamberga, 52 T. +39 389 3179087 - e-mail: info@visitvalcanale.it www.visitvalcanale.it

www.risonanzefestival.com

frisonanze festival



www.risonanzefestival.com